

Goj Duetgungz Ranz Gou

我家脱贫故事

2012 nienz Siz Ginbingz dang cungsiuhgi le, daeujaengz gwzming laujgih Huzbwz Fubingz nai bouxhoj seiz naeuz: “Siucawz hoh gungz-hoj, gajjndei minzswng, saedyienh doengzcaez fouqmiz, dwg gij bwnjiz iugouz sevei cujyi. Doiq gyoengq bouxhoj, raeuz aeu daegbied gvansim yawjnaek, daegbied in’gyaez, daegbied gvansim, lai siengj banhfap bang gyoengqde baiz you gej nanz, dawz gij ancienz yung’yiemi vnzlai seiz-seiz cuengq youq ndawsim, dawz gij raeuj dangj caeuq guekgya soengq daengz cien gya fanh hoh.”

Gangj vah saedcaih, youq ciengz duetgungz gunggeng gyukhuhu neix ndawde, ranz gou ndaej souh’ik cei daih.

Gou daj aen mbanj gungzhoj ndeu daeuj, ranz gou gungh miz 5 boux vnz, miz daxmeh, song dahcej, daeggo caeuq gou. Youq gou haj bi bi

haenx, daxgoeng ngamq gvaqseiq ndaej 3 ndwen, daxboh baenz bingh naek yw mbouj ndei hix lizhai gwnzbiengz lo, daengx ranz vnz cungj siengsim yaek dai, daegbied dwg daxmeh baenzngoenz daej.

“Daxmeh, dou siengj daenj buhmoq gvaqciet.”

“Daxmeh, dou baenzlawz cungj mbouj ndaej bae laeng yahdaiq baiq-cieng?”

“Daxmeh, ranz Siujfangh ciengz gwn gungq hung, dou hix siengj gwn.”……

Dou nienzgeij iq, mbouj roxsoq, ciengzseiz nyex daxmeh siengsim.

2016 nienz, ranz gou dinghbaenz ranzungzhoj. Miz vnz naeuz, ndaej dinghbaenz ranzungzhoj, miz cwngfuj bangcoh, ndaej yiengjsouh gij bangfuz cwngcwz dangj, dwg gienh saeh simangq ndeu, hoeng youq ndawsim gou, cix roxnyinh daengz simcieg caeuq

simsoemj. It dwg gou mbouj rox baez banggungz neix doiq ranz gou miz gijmaz yung? Ngeih dwg sawq siengj, bouxlawz mbouj siengj miz aen gyaranz caezcingj ndeu? Bouxlawz mbouj siengj gvaq saedcej vuen-yungz? Bouxlawz mbouj siengj youq dangqnaj gyoengq doengzdoh de mauqcaq?

Hong bangfuz hainduj le, boux bangfuz ganbu Lanz Fung daxnax couh ciengzseiz daeuj ranz gou, moix baez daeuj, de mbouj dwg daiq haex couh dwg daiq mienhdiuz, mizseiz dwg huzyouz, lij miz gij saejdaeuz gou gyaez gwn haenx. De baez daeuj, couh caeuq meh gou ganggoj cam nit cam raeuj, dazyinx meh gou baenzlawz duet gungz bienq fouq. Ndae daengz de baenzlai gvansim, dahcej gou ndaej doeg gauhcungh lo, daeggo caeuq cej-ngeih hix hwnj cuhcungh lo.

2017 nienz, nienzgeij gou

daengz seiz hwnjhag lo, hoeng ranz dou liz hagdangz daihgaiq 4 goengleix, daxmeh moix ngoenz yung song aen cungdaeuz ciepsongq gou, nguh hongreih youh nguh hongranz, cin-cangj Veiz boh’au rox gij saeh neix le, dauqcawq bang gou ra hagdangz, ndae daengz de bangcoh, gou daeuj-daengz Cin’anh Siujyoz aen hagdangz miz dieg ninz dieg gwn neix doegsaw, yienghneix le meh gou couh mbouj yung moix ngoenz daeuj ciepsongq gou lo.

2019 nienz, Hocouh daengz Bahmaj gauhsuz goengloh ginggvaq bakdou ranz gou, ndawcin naemj daengz gij saedsaeh gungzhoj ranz gou, lienzhaeh Ho Bah Gauhsuz Cijveihbu, hawj daxmeh gou bae gizhaenx guhhong, yienghneix le, daxmeh couh ndaej ciuqgoq ndawranz, youh ndaej di ngaenz dem.

Seizneix, gij swnghhoz ranz gou caeuq gyoengq vnzmbanj ityiengh, gwndaen mbouj you mbouj heiq, gou hix angqvauvau youq hagdangz hagsib.

Gou docih dangj, docih cwngfuj, dwg gyoengqde bang dou duetgungz bienq fouq, faenh cingz neix, gou baenz ciuhvunz cungj lumz mbouj ndaej.

(Disuh Cin Cin’anh Siujyoz Cinz Yanghsui boux lauxsae son-gyauq Veiz Couhyiz Vuz Yungzbingh)

Daxboh Nyaenma Ak Lai

了不起的狐狸爸爸

bouxraiz Lozwjdwz·Dazwj bouxhoiz Cwz Fanghdingz

罗尔德·达尔 著 翟芳婷 译

(ciep geizgonq)

17 Hoihlaeuj Hunghoengh

Gyoengqde dauq roengz daengz deihoengq le, dingz roengzdaeuj yaep ndeu, caj nyaenma sienseng saek aen congh gwnzciengz haenx hwnj. Nyaenma sienseng doq dawz cien oet haeuj giz gaeuq bae, doq gag gangj mboebmboeb: “Gou haengjdingh ndaej cimz daengz gij laeuj makbingzgoj ndeigwn haenx moq.” De naeuz, “duz nou haenx caen dwg duz nou yahcienh ndeu!”

“De mbouj roxsoq saekdi!” Duzvanh naeuz, “sojmiz nou cungj mbouj roxsoq!”

“Gou lij caengz raen gvaq saek duz nou roxsoq bw! Caemhcaiq de goj gwn lailai lo.” Nyaenma sienseng naeuz sat, dawz gep cien cei sat oet ndei, “ndei lo, seizneix dauq ranz gwn laeuj.”

Gyoengqde riuj hwnj guenq laeuj makbingzgoj haidin lo, nyaenma sienseng byaij daeuz, duz nyaenma cei iq baiz daihngaih, duzvanh byaij cei laeng. Gyoengqde riengz deihoengq riengjvaiq byaij baenaj, ginggvaq giz vangung doeng coh aen canghung Banghswh, youh ging-gvaq aen rongzgaeq 1 hauh Bozgizsw, liuxle youh byaij gvaq roen raezraez. Gyoengqde rox, maex nyaenma cingq youq giz duenh roen neix doeng coh haenx caj gyoengqde ne.

“Riengz hwnj, gyoengqsou.” Nyaenma sienseng okrengz gangj, “raeuz yaek daengz lo. Siengjsiengj dwg gijmaz youq gyaeuq wngq caj raeuz, caiq siengjsiengj gij guenq raeuz daiq bae ranz neix cang miz gijmaz. Baez neix aiq hawj maex hojlienx gou vuenheij lo.”

Nyaenma sienseng doq byaij doq ciengq, “Gou riengjvaiq ndonj dauq ranz baez moq, dauq bae daengz henznang bawxmoq gyaeundeix gou. Youq mwh de gwn gij laeuj makbingzgoj neix roengzbae gvaq le, de couh yaek cingsaenz saengq hwnj, ndangsim soeng’yungz.”

Duzvanh goj gaen de ciengq hwnjdaeuj lo: “O, maex duzvanh hojlienx, de iek dwk baenqlulu, heiq ok lai diem noix, dan aeu gwn gij laeuj makbingzgoj neix roengzbae, de couh yaek miz cingsaenz lailai!”

Gyoengqde doq ciengq go, doq heux gvaq giz vangung cei sat.

Gij Saehgonq Seiznyez

童年往事



Baez gangdaengz gij saehgonq seiznyez, ndawuk gou couh yienh’ok gij saeh mizyinx haenx.

Geiq ndaej gou haj bi seiz, gou caeuq baengzyoux Leizleiz caez bae gaeb mbungqmbaj, mbungqmbaj mbin ndaej geijlai vaiq, baenzlawz gaeb ndaej dawz ne? Hoeng dou cungj naemj gaeb mbungqmbaj, itcig gyaep mbouj dingz, doeklaeng gyaep daengz aen suen byaek daxdaiq, gyaep yaep ndeu, mbungqmbaj lij dwg mbin deuz lo. Dou couh dingz din roengzdaeuj, ya, ndawsuen byaek daxdaiq baenzlawz miz baenzlai gorum. Gizsaed haenx mbouj dwg gorum, dwg coenggep daxdaiq ngamq ndaem. Hoeng seiz-haenx gou lienx coenggep caeuq gorum cungj mbouj rox, ndawsim siengj: Daxdaiq ngoenzngoenz daeuj ndawsuen byaek guhhong, geijlai dwgrengz ha, nanzdauh gou mbouj wnggai bangbang de ma? Yienghneix gou caeuq Leizleiz dajsuenq caez bang daxdaiq ciemz gorum. Mbouj yaep ndeu, dou couh ciemz gorum liux lo. Dou cingq yaek baema ranz, couh youq bakdou suen byaek bungq raen daxdaiq, daxdaiq yawjraen dou, couh cam: “Sou youq ndawsuen byaek gou guh gijmaz?” Gou riu dwk gangj: “Daxdaiq, dou cingq bang mwngz ciemz rum ne!” Daxdaiq youh cam: “Gizlawz miz gorum, ngoenzlwenz gou

mbouj dwg ngamq cawz gorum ma?” Gou riu dwk vix coh coenggep baihaenx gangj: “Youq gizhaenx.” Daxdaiq doeksaet dwk byaij gvaqbae baez yawj, song fwngz bek ga gangj: “Aiya, gij coenggep neix gou ngamq ndaem roengzbae, baenzlawz couh deng sou ciemz hwnjdaeuj lo?” Gou doeksaet cam: “Gijmaz? Neix dwg coenggep?” Daxdaiq gangj: “Neix couh-dwg gij coenggep sou baeznaengz gwn haenx.” Gou bueng saengq bueng ngeiz buet gvaqbae, youq bien loh seizbienh gaem dawz gaem gorum ndeu, caiq caeuq coenggep baez doiqbeij, lumh-lumh, nyounqyouq, caen dahraix mbouj ityiengh. Gou mbouj ndei eiqrsei doiq daxdaiq gangj: “Gou lij dwg caiq bang mwngz ndaem ba!”

Doeklaeng, dou couh caiq bang daxdaiq ndaem coenggep, vat gumz, dwk bwnh, moek namh, youh dawz coenggep ndaem roengzbae. Yaep ndeu couh ndaem ndaej le, daxdaiq daengj fwngzmeh haenh dou: “Ngoenzneix sueng dwg lauzdung gyauyuz ba!” Dou cungj riu lo.

Gij saehgonq seiznyez, cang rim aen sim gou, youq ndawsim gou gig dijbauj, hawj gou louzlienx dangqmaz.

(Sanglinz Yen Dafungh Cin Vangzcouh Siujyoz haj nienzgaep Yangz Ginhvei boux lauxsae son-gyauq Vangz Gveiyangh)